

# Formulaire de candidature

Echange scolaire franco-allemand individuel

***Guide d'utilisation***

# Page 1 du formulaire

## Zentrale Schüleraustauschprogramme der Schulbehörde

## « Ma Région »

\* Pflichtfelder

Herzlich Willkommen zur Online Bewerbung für die Schüleraustauschprogramme der Hamburger Behörde für Schule und Berufsbildung.

Mit diesem Formular übermittelst Du Dein Bewerbungsprofil.

Weitere Informationen zum Austauschprogramm sowie zum Bewerbungsverfahren findest Du unter <http://bildung-international.hamburg.de/sus/org/bsb>

### Region Auswahl

Meine Region \*

bitte auswählen

Abbrechen

Unterbrechen..

Zurück

Weiter

Land Auswahl	<input checked="" type="radio"/>
Schule	<input type="radio"/>
Persönliche Daten	<input type="radio"/>
Familienmitglieder	<input type="radio"/>
Rauchen, Gesundheit	<input type="radio"/>
Auslandsaufenthalte	<input type="radio"/>
Verpflichtungen	<input type="radio"/>
Sport	<input type="radio"/>
Musik	<input type="radio"/>
Freizeit	<input type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

### • Choisissez votre « région »

- Aix-Marseille
- Normandie
- Reims
- Toulouse

# Page 2

Name der Schule: \*

Schule Straße: \*

Schule PLZ und Ort: \*

Schule Homepage: \*

Schule Telefon: \*

Klassenstufe, die Du zum Zeitpunkt des  
Bewerbungsschlusses besuchen wirst: \*

Unterrichtsjahre in Deutsch: \*

Übst Du besondere Funktionen (z.B.  
Klassensprecher/in) in der Schule aus?

Auslandsaufenthalte	<input type="radio"/>
Verpflichtungen	<input type="radio"/>
Sport	<input type="radio"/>
Musik	<input type="radio"/>
Freizeit	<input type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

- Nom de l'établissement scolaire
- Adresse de l'établissement scolaire : n°, rue
- Code postal et commune
- Site web de l'établissement scolaire
- No de téléphone de l'établissement scolaire
- classe (p.ex. 3 pour 3<sup>e</sup>)
- Nombre d'années d'apprentissage de l'allemand
- Exerces-tu des fonctions dans ton établissement (p.ex. délégué de classe) ?
- Es-tu interne ? (oui / non) (cette question figure sur la page, mais n'est pas visible sur la capture d'écran ci-contre)
- Manges-tu à la cantine ? (cette question figure sur la page, mais n'est pas visible sur la capture d'écran ci-contre)

# Page 3 du formulaire

## Name und Anschrift

Familienname: \*

Vorname: \*

Straße und Hausnummer: \*

PLZ: \*

Stadt: \*

 Abbrechen

 Unterbrechen..

 Zurück

 Weiter

-----	▼
Familienmitglieder	<input type="radio"/>
Rauchen, Gesundheit	<input type="radio"/>
Auslandsaufenthalte	<input type="radio"/>
Verpflichtungen	<input type="radio"/>
Sport	<input type="radio"/>
Musik	<input type="radio"/>
Freizeit	<input type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

- Nom de famille
- Prénom
- Adresse : n<sup>o</sup>, rue
- Adresse : code postal
- Adresse : commune

# Page 4 du formulaire

## Kontakt

Telefon Vorwahl innerhalb Deines Landes  
(internationale Vorwahl ist nicht erforderlich): \*

Telefon: \*

Mobilfunknummer Vorwahl innerhalb Deines Landes  
(internationale Vorwahl ist nicht erforderlich):

Mobilfunknummer:

Deine E-Mail-Adresse: \*

E-Mail-Adresse der Familie: \*

Familienmitglieder	<input type="radio"/>
Rauchen, Gesundheit	<input type="radio"/>
Auslandsaufenthalte	<input type="radio"/>
Verpflichtungen	<input type="radio"/>
Sport	<input type="radio"/>
Musik	<input type="radio"/>
Freizeit	<input type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

## Contact

- Numéro de téléphone fixe : **indicatif** (p.ex. 02 / 03 / 04 / 05)
- Numéro de téléphone fixe : les **8 chiffres suivant** cet indicatif
- Numéro de téléphone portable : indicatif (p.ex. 06 / 07)
- Numéro de téléphone portable : les **chiffres suivant** cet indicatif
- Ton adresse mail
- Adresse mail de ta famille

# Page 5 du formulaire

\* Pflichtfelder

**persönliche Daten**

Geburtsdatum: \*


Geschlecht: \*

weiblich  
 männlich

Religion: \*

Staatsangehörigkeit: \*

 Abbrechen  Unterbrechen..  Zurück  Weiter

Land Auswahl	<input checked="" type="radio"/>
Schule	<input checked="" type="radio"/>
<b>Persönliche Daten</b>	<input checked="" type="radio"/>
Familienmitglieder	<input type="radio"/>
Rauchen, Gesundheit	<input type="radio"/>
Auslandsaufenthalte	<input type="radio"/>
Verpflichtungen	<input type="radio"/>
Sport	<input type="radio"/>
Musik	<input type="radio"/>
Freizeit	<input type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

## Données personnelles

- Date de naissance (format : jj.mm.aaaa)
- Sexe
  - Féminin
  - Masculin
- Pratique religieuse *réponses possibles* :
  - —
  - aucune
  - régulière
  - ...
- Nationalité

# Page 6 du formulaire

Vorname des Vaters: \*

Nachname des Vaters: \*

Beruf des Vaters: \*

Telefon Vorwahl  
(internationale Vorwahl ist nicht erforderlich):

Tel. geschäftlich:

E-Mail geschäftlich:

Vorname der Mutter: \*

Rauchen, Gesundheit	<input type="radio"/>
Auslandsaufenthalte	<input type="radio"/>
Verpflichtungen	<input type="radio"/>
Sport	<input type="radio"/>
Musik	<input type="radio"/>
Freizeit	<input type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

- Prénom de famille du père
  - Nom du père
  - Profession du père
  - Indicateur du numéro de téléphone (professionnel ou portable) du père : **indicatif** (p.ex. 02 / 03 / 04 / 05)
  - numéro de téléphone (professionnel ou portable) du père : les **chiffres suivant** cet indicatif
  - Adresse Mail du père
- Sur cette page les mêmes 6 questions seront posées concernant la mère**

# Page 7 du formulaire

## Anwesende Familienmitglieder

Vater: \*

Ja  Nein

Mutter: \*

Ja  Nein

Schwester/n (Name + Alter): \*

Noch 35/35 Zeichen

Brüder (Name + Alter): \*

Noch 35/35 Zeichen

Andere im Haushalt lebende Personen: \*

Familienmitglieder	<input checked="" type="radio"/>
Rauchen, Gesundheit	<input type="radio"/>
Auslandsaufenthalte	<input type="radio"/>
Verpflichtungen	<input type="radio"/>
Sport	<input type="radio"/>
Musik	<input type="radio"/>
Freizeit	<input type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

## *Membres de la famille présents dans le foyer*

- Père : oui / non
- Mère : oui / non
- Sœurs : nom(s) et âge
- Frères : nom(s) et âge
- D'autres personnes vivant dans le même foyer
- As-tu / avez-vous des animaux domestiques ?  
(cette question figure sur la page, mais n'est pas visible sur la capture d'écran ci-contre)

# Page 8 du formulaire

## Tabac

- Es-tu fumeur / fumeuse ?
- Dans ton foyer, y a-t-il une autre personne qui fume ?
  - Oui, à l'intérieur
  - Oui, à l'extérieur
  - Non
- Accepterais-tu un\*e correspondant\*e dont un membre de la famille est fumeur ?
  - Oui, à l'intérieur
  - Oui, à l'extérieur
  - Non

\* Pflichtfelder

**Rauchen**

Bist Du Raucherin / Raucher? \*

bitte auswählen

Raucht eine andere Person in Eurem Haushalt? \*

bitte auswählen

Würdest Du eine Austauschpartnerin bzw. einen Austauschpartner akzeptieren, in deren bzw. dessen Familie geraucht wird? \*

bitte auswählen

Abbrechen   Unterbrechen...   Zurück   Weiter

Schule	<input checked="" type="radio"/>
Persönliche Daten	<input checked="" type="radio"/>
Familienmitglieder	<input checked="" type="radio"/>
<b>Rauchen, Gesundheit</b>	<input checked="" type="radio"/>
Auslandsaufenthalte	<input type="radio"/>
Verpflichtungen	<input type="radio"/>
Sport	<input type="radio"/>
Musik	<input type="radio"/>
Freizeit	<input type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

# Page 9 du formulaire

Leidest Du unter Krankheiten oder Allergien? Falls ja, gib bitte Einzelheiten an: \*

Noch 100/100 Zeichen

Bist Du in ärztlicher Behandlung? Falls ja, gib bitte Einzelheiten an \*

Noch 100/100 Zeichen

Hast Du besondere Diätvorschriften ( z.B. vegetarisch, Lactose-Unverträglichkeit)? Falls ja, gib bitte Einzelheiten an \*

Noch 100/100 Zeichen

Rauchen, Gesundheit	<input checked="" type="radio"/>
Auslandsaufenthalte	<input type="radio"/>
Verpflichtungen	<input type="radio"/>
Sport	<input type="radio"/>
Musik	<input type="radio"/>
Freizeit	<input type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

- Souffres-tu de maladies ou d'allergies ? Si oui, merci d'indiquer lesquelles.
- Suis-tu un traitement médical régulier ? Si oui, merci d'indiquer lequel.
- Suis-tu un régime spécial (p.ex. végétarien\*ne, intolérance au lactose... ? Si oui, merci d'indiquer lequel.

# Page 10 du formulaire

## Séjours à l'étranger

- As-tu déjà séjourné à l'étranger ? As-tu participé à des échanges scolaires ?

\* Pflichtfelder

### Auslandsaufenthalte

Wann, wo, wie lange warst Du schon im Ausland?  
Hast Du an Schüleraustauschen teilgenommen? \*

  
 x

Noch 97/100 Zeichen

Land Auswahl	<input checked="" type="radio"/>
Schule	<input checked="" type="radio"/>
Persönliche Daten	<input checked="" type="radio"/>
Familienmitglieder	<input checked="" type="radio"/>
Rauchen, Gesundheit	<input checked="" type="radio"/>
<b>Auslandsaufenthalte</b>	<input checked="" type="radio"/>
Verpflichtungen	<input type="radio"/>
Sport	<input type="radio"/>
Musik	<input type="radio"/>
Freizeit	<input type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

# Page 11 du formulaire

\* Pflichtfelder

**Regelmäßige Verpflichtungen**

Hast Du religiöse, häusliche oder sonstige regelmäßige Verpflichtungen? \*

Noch 150/150 Zeichen

Bist Du Mitglied in einer Jugendorganisation? In welcher? \*

Noch 40/40 Zeichen

Abbrechen Unterbrechen.. Zurück Weiter

Schule	<input checked="" type="radio"/>
Persönliche Daten	<input checked="" type="radio"/>
Familienmitglieder	<input checked="" type="radio"/>
Rauchen, Gesundheit	<input checked="" type="radio"/>
Auslandsaufenthalte	<input checked="" type="radio"/>
<b>Verpflichtungen</b>	<input checked="" type="radio"/>
Sport	<input type="radio"/>
Musik	<input type="radio"/>
Freizeit	<input type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

## Contraintes régulières

- As-tu des contraintes régulières, p.ex. à la maison, dans une communauté religieuse, ailleurs ?
- Es-tu membre d'une organisation de jeunesse ? Si oui, laquelle ?

# Page 12 du formulaire

\* Pflichtfelder

## Sport

Bist Du sportlich aktiv? \*

Ja  Nein

Land Auswahl	<input checked="" type="radio"/>
Schule	<input checked="" type="radio"/>
Persönliche Daten	<input checked="" type="radio"/>
Familienmitglieder	<input checked="" type="radio"/>
Rauchen, Gesundheit	<input checked="" type="radio"/>
Auslandsaufenthalte	<input checked="" type="radio"/>
Verpflichtungen	<input checked="" type="radio"/>
<b>Sport</b>	<input checked="" type="radio"/>
Musik	<input type="radio"/>
Freizeit	<input type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

## Activités sportives

- Exerces-tu des activités sportives ?
  - Oui
  - Non

 Abbrechen

 Unterbrechen..

 Zurück

 Weiter

# Page 12 (suite, lorsque tu as choisi „oui“)

## *Activités sportives que tu exerces régulièrement*

*Au cas où tu exercerais plus que 5 activités sportives différentes, merci d'indiquer les 5 plus importantes*

**Cliquer sur *Neue Zeile(n)* pour entrer les données suivantes :**

- **Activité sportive**
  - en club
  - loisir

- **Combien de fois par semaine ?**

### Regelmäßig ausgeübte Sportarten

Übst Du mehr als fünf Sportarten regelmäßig aus, nenne hier bitte die wichtigsten fünf und gehe im Brief an Deine Austauschpartnerin bzw. Deinen Austauschpartner auf die anderen ein.

Ausgeübte Sportart

wie oft wöchentlich?

im Verein/Team  Freizeit

**+ Neue Zeile(n)**

Land Auswahl	
Schule	
Persönliche Daten	
Familienmitglieder	
Rauchen, Gesundheit	
Auslandsaufenthalte	
Verpflichtungen	
Sport	
Musik	
Freizeit	
Deine Persönlichkeit	
Dein/e Austauschpartner/in	
Besondere Wünsche	

**Abbrechen** **Unterbrechen..** **Zurück** **Weiter**

# Page 13 du formulaire

## Interesse für Sportarten

Welche Sportarten, die Du nicht ausübst, interessieren Dich? \*

Noch 85/85 Zeichen

Gibt es Sportarten, die Dir so wenig gefallen, dass es Dich stören würde, wenn Deine Austauschpartnerin bzw. Dein Austauschpartner sie aktiv ausübt? Welche? \*

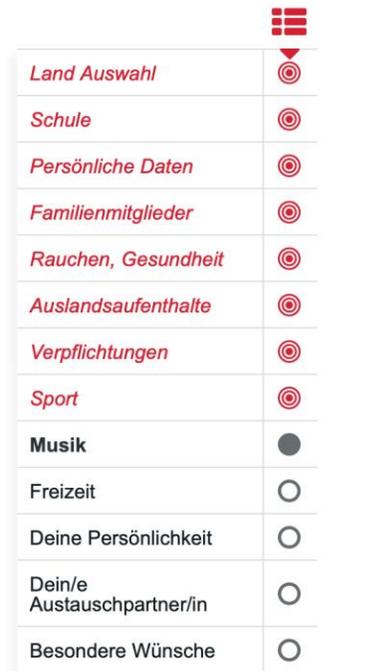
Noch 85/85 Zeichen

<i>Persönliche Daten</i>	<input checked="" type="radio"/>
<i>Familienmitglieder</i>	<input checked="" type="radio"/>
<i>Rauchen, Gesundheit</i>	<input checked="" type="radio"/>
<i>Auslandsaufenthalte</i>	<input checked="" type="radio"/>
<i>Verpflichtungen</i>	<input checked="" type="radio"/>
<b>Sport</b>	<input checked="" type="radio"/>
Musik	<input type="radio"/>
Freizeit	<input type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

## Sports

- Quelles activités sportives que tu n'exerces pas te paraissent intéressantes ?
- Y a-t-il des activités sportives dont l'exercice te dérange à tel point que tu n'accepterais pas un\*e correspondant\*e qui les exerce ?

# Page 14 du formulaire



Land Auswahl	<input checked="" type="radio"/>
Schule	<input checked="" type="radio"/>
Persönliche Daten	<input checked="" type="radio"/>
Familienmitglieder	<input checked="" type="radio"/>
Rauchen, Gesundheit	<input checked="" type="radio"/>
Auslandsaufenthalte	<input checked="" type="radio"/>
Verpflichtungen	<input checked="" type="radio"/>
Sport	<input checked="" type="radio"/>
<b>Musik</b>	<input checked="" type="radio"/>
Freizeit	<input type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

\* Pflichtfelder

## Musik

Welche Musikrichtungen bevorzugst Du? \*

Noch 50/50 Zeichen

Singst Du in einem Chor? \*

Ja  Nein

Spielst Du ein Musikinstrument? \*

Ja  Nein

## Musique

- Quel genre de musique préfères-tu ?
- Es-tu membre d'une chorale ? (oui / non)
- Joues-tu d'un instrument de musique ? (oui / non)

# Page 14 (suite, lorsque tu as choisi „oui“ pour „instrument de musique“)

Hamburg Service Hamburg Service

Zentrale Schüleraustauschprogramme der Schulbehörde

\* Pflichtfelder

**Musik, Musikinstrumente**

Spielst Du regelmäßig mehr als drei Instrumente, nenne hier bitte die wichtigsten drei und gehe im Brief an Deine Austauschpartnerin bzw. Deinen Austauschpartner auf die anderen ein.

Musikinstrumente wie oft wöchentlich?

Spielst Du in einem Orchester? \*

Ja  Nein

- Land Auswahl
- Schule
- Persönliche Daten
- Familienmitglieder
- Rauchen, Gesundheit
- Auslandsaufenthalte
- Verpflichtungen
- Sport
- Musik**
- Freizeit
- Deine Persönlichkeit
- Dein/e Austauschpartner/in
- Besondere Wünsche

## *Instrument de musique*

*Au cas où tu jouerais de plus que 3 instruments de musique différents, merci d'indiquer les 3 plus importants*

**Cliquer sur *Neue Zeile(n)* pour entrer les données suivantes :**

- Instrument (de musique)
- Combien de fois par semaine ?
- Es-tu membre d'un orchestre ?

# Page 15

- Qu'aimes-tu faire le soir, les après-midi libres ?
- Qu'aimes-tu faire le week-end ?
- Y a-t-il des activités / loisirs dont l'exercice te dérange à tel point que tu n'accepterais pas un\*e correspondant\* qui les exerce ? Si oui, lesquelles / lesquels ?
- Exerces-tu des activités artistiques ? (cette question figure sur la page, mais n'est pas visible sur la capture d'écran ci-contre)

Wie verbringst Du am liebsten freie Nachmittage/Abende? \*

Noch 255/255 Zeichen

Wie verbringst Du am liebsten die Wochenenden? \*

Noch 255/255 Zeichen

Gibt es Hobbys/Freizeitaktivitäten, die Dich so wenig ansprechen, dass es Dich stören würde, wenn Deine Austauschpartnerin bzw. Dein Austauschpartner sie bevorzugt? Welche? \*

<i>Rauchen, Gesundheit</i>	<input checked="" type="radio"/>
<i>Auslandsaufenthalte</i>	<input checked="" type="radio"/>
<i>Verpflichtungen</i>	<input checked="" type="radio"/>
<i>Sport</i>	<input checked="" type="radio"/>
<i>Musik</i>	<input checked="" type="radio"/>
<b>Freizeit</b>	<input checked="" type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

# Page 16

*Ta personnalité (plusieurs choix sont possibles)*

- sûr de soi
- discret / discrète
- sensible
- timide
- pensif / pensive
- sociable
- ambitieux / ambitieuse
- patient\*e
- dynamique
- plein\*e de curiosité
- plein\*e d'humour
- créatif / créative

## Deine Persönlichkeit

- selbstbewusst
- zurückhaltend
- sensibel
- schüchtern
- nachdenklich
- kontaktfreudig
- ehrgeizig
- geduldig
- temperamentvoll
- neugierig
- humorvoll
- kreativ

<i>Persönliche Daten</i>	🎯
<i>Familienmitglieder</i>	🎯
<i>Rauchen, Gesundheit</i>	🎯
<i>Auslandsaufenthalte</i>	🎯
<i>Verpflichtungen</i>	🎯
<i>Sport</i>	🎯
<i>Musik</i>	🎯
<i>Freizeit</i>	🎯
<b>Deine Persönlichkeit</b>	●
Dein/e Austauschpartner/in	○
Besondere Wünsche	○

# Page 17

Erhält die Partnerin bzw. der Partner ein eigenes Zimmer? \*

bitte auswählen

Gewünschte Partnerin bzw. gewünschter Partner \*

bitte auswählen

## Die Partnerin bzw. der Partner hat Gelegenheit

Welche Sportarten könnte Deine Austauschpartnerin bzw. Dein Austauschpartner ausüben? \*

Noch 150/150 Zeichen

Welche Musikinstrumente könnte Deine Austauschpartnerin bzw. Dein Austauschpartner spielen? \*

Rauchen, Gesundheit	<input type="radio"/>
Auslandsaufenthalte	<input type="radio"/>
Verpflichtungen	<input type="radio"/>
Sport	<input type="radio"/>
Musik	<input type="radio"/>
Freizeit	<input type="radio"/>
Deine Persönlichkeit	<input type="radio"/>
Dein/e Austauschpartner/in	<input checked="" type="radio"/>
Besondere Wünsche	<input type="radio"/>

## Le / la correspondant\*e

- Disposez-vous d'une chambre individuelle pour la / le correspondant\*e ?
- Tu souhaites avoir comme correspondant\*e
  - un garçon
  - une fille
  - les deux sont possibles
- Quels instruments de musique ton / ta correspondant\*e pourrait-il/elle exercer chez toi?
- Quelles autres activités pourrait-il/elle exercer chez toi ? (cette question figure sur la page, mais n'est pas visible sur la capture d'écran ci-contre)

# Page 18

*As-tu des souhaits particuliers?*

- As-tu des souhaits particuliers concernant cet échange ?

**! Normandie / Reims : le cas échéant, mentionner ici que vous êtes candidat\*e pour le programme courte durée et indiquer la durée souhaitée**

- Souhaitez-tu participer à l'option „Prix Liberté“ ? (oui / non)

**! Lis d'abord les informations concernant l'option Prix Liberté (les trois derniers transparents de ce document, pp. 24 à 26)**

- Si oui, pour quelles raisons (mots-clés seulement) ?

*C'était la dernière question. En cliquant sur „Weiter“ tes données vont être communiquées aux autorités. Avant de faire cela, tu peux télécharger le fichier HTML en cliquant sur „Unterbrechen“.*

Zentrale Schüleraustauschprogramme der Schulbehörde

\* Pflichtfelder

Hast du besondere Wünsche?

Hast Du besondere vermittlungsrelevante Wünsche?

Noch 240/240 Zeichen

Bewirbst Du dich gleichzeitig um die begleitende Teilnahme am Prix Liberté? \*

Ja  Nein

Weshalb? (Stichworte genügen)

Noch 250/250 Zeichen

Land Auswahl	⊙
Schule	⊙
Persönliche Daten	⊙
Familienmitglieder	⊙
Rauchen, Gesundheit	⊙
Auslandsaufenthalte	⊙
Verpflichtungen	⊙
Sport	⊙
Musik	⊙
Freizeit	⊙
Deine Persönlichkeit	⊙
Dein/e Austauschpartner/in	⊙
Besondere Wünsche	●

# Page 19 du formulaire

## Zentrale Schüleraustauschprogramme der Schulbehörde

Vielen Dank für das Senden der Daten an die zuständige Stelle. Der Vorgang wird jetzt bearbeitet.

**Bitte lade an dieser Stelle auch die pdf-Datei herunter.** Du benötigst sie, um Deine Bewerbung in Papierform zusammenzustellen.

Vordruck:

Dokument:

 **PDF** Schüleraustausch\_asd\_asd.pdf (919 KB) 



Speichern...



Was ist nun zu tun?



Startseite



Kontakt

Hilfe

Datenschutz

Impressum

Tastaturbedienung

Merci d'avoir envoyé tes données aux autorités. Nous sommes en train de traiter ta demande.

Merci de **bien vouloir télécharger le fichier pdf** en cliquant sur „Speichern“.

En cliquant sur „Was ist nun zu tun“, tu auras les dernières instructions concernant ta région.

# Dernières instructions

PROFIL TRANSMIS

Zentrale Schüleraustauschprogramme der Behörde

▶  **Hamburger Bewerberinnen und Bewerber**

▶  **Canadian applicants**

▼  **Candidats français**

Ces informations sont destinées aux élèves des écoles françaises

**Aix-Marseille** | Normandie | Reims | Toulouse

 Ton profil a été transmis avec succès.  
S'il te plaît, n'oublie pas d'envoyer des [annexes nécessaires](#) à l'Académie.

[Lien interne](#)

▶  **Niedersächsische Bewerberinnen und Bewerber**

En choisissant ton Académie (Aix-Marseille, Normandie, Reims ou Toulouse) et en cliquant ensuite sur „annexes nécessaires“, tu seras orienté\*e sur le site web de l'Académie compétente. Tu seras alors informé\*e des documents supplémentaires nécessaires à ta candidature.

# Le Prix Liberté – informations

## L'IDÉE DU PRIX LIBERTÉ

- **Le Prix Liberté est ouvert aux jeunes de 15 à 25 ans de tous pays.** Il s'articule autour d'un dispositif éducatif, favorisant l'implication des jeunes d'un bout à l'autre.
- Ancré dans les valeurs portées par le Débarquement allié, **le Prix Liberté propose à la jeunesse du monde entier de désigner chaque année une personnalité ou une organisation engagée dans un combat récent et exemplaire en faveur de la liberté.** Comme s'engagèrent ceux qui, au péril de leur vie, débarquèrent le 6 juin 1944 sur les plages de Normandie...
- Prix Liberté **2019** : **Greta Thunberg**, militante écologiste suédoise engagée dans **la lutte contre le réchauffement climatique**
- Prix Liberté **2020** : **Loujain Al Hathloul**, militante saoudienne des **droits des femmes**
- Le ou la lauréat(e) se verra remettre le Prix Liberté 2021 lors d'une cérémonie de remise de prix organisée dans le cadre du Forum Mondial Normandie pour la Paix. Il ou elle recevra à cette occasion **une dotation de 25 000 € pour soutenir son combat pour la liberté.**



## LE LIEN AVEC LE PROGRAMME D'ÉCHANGE « BRIGITTE SAUZAY »

- Participer à un échange avec l'Allemagne, l'ancien « ennemi héréditaire », est un premier engagement pour la liberté en Europe
- L'option « Prix Liberté » donne la possibilité de confirmer et d'approfondir cet engagement pour la liberté

### Pour plus d'informations :

<https://www.normandie.fr/le-prix-liberte-freedom-prize>

<https://normandiepourlapaix.fr/prix-liberte>

# Le *Prix Liberté* dans le cadre du programme Brigitte Sauzay

- Formation d'un ou plusieurs groupe(s) de travail franco-allemand(s)
- Encadré(s) par un référent adulte. Ce référent n'est pas nécessairement un\*e enseignant\*e
- Travail commun en distanciel à l'aide d'un outil approprié
- Déroulé et objectifs
  - se mettre d'accord sur une personne ou une organisation dont le combat récent pour la liberté est exemplaire et mérite d'être mieux connu
  - se documenter sur cette personne ou organisation
  - préparer un dossier sur cette personne / organisation dont l'argumentation est si pertinente que le jury international ne peut pas résister à cette proposition



# Le *Prix Liberté* dans le cadre du programme Brigitte Sauzay

- Calendrier
  - Le dossier doit être déposé en ligne au plus tard le 18 janvier 2021
  - Le premier temps de travail aura lieu à la mi-novembre 2020
  - Entre les temps de travail communs, les jeunes continueront leurs recherches et leur documentation sur la personne / l'organisation de leur choix
- Pourquoi participer à l'option *Prix Liberté* ?
  - ... parce que tu souhaites t'engager pour la liberté en Europe et dans le monde entier
  - ... parce que tu souhaites rencontrer d'autres jeunes qui partagent cet engagement pour la liberté
  - ... parce que cela te permet de rencontrer ta correspondante / ton correspondant avant la première phase de l'échange et de la / le connaître dans le cadre d'un travail commun et unificateur

